



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
23 de abril de 2012
Español
Original: inglés

Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal

21º período de sesiones

Viena, 23 a 27 de abril de 2012

Tema 5 a) del programa provisional*

**Integración y coordinación de los esfuerzos de la Oficina
de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y de
los Estados Miembros en la esfera de la prevención del delito
y la justicia penal: ratificación y aplicación de la Convención
de las Naciones Unidas contra la Delincuencia
Organizada Transnacional y sus Protocolos**

Italia: proyecto de resolución revisado

La Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal recomienda al Consejo Económico y Social que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Fortalecimiento de la cooperación internacional para combatir la delincuencia organizada transnacional en todas sus formas y manifestaciones

El Consejo Económico y Social,

Reconociendo que la delincuencia organizada transnacional se ha diversificado y representa una amenaza para la salud y la seguridad, el orden jurídico, la buena gobernanza y el desarrollo sostenible de los Estados,

Poniendo de relieve que todos los Estados comparten la responsabilidad de adoptar medidas para combatir la delincuencia organizada transnacional, incluso mediante la cooperación internacional y en colaboración con entidades competentes como la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito,

Reiterando la firme convicción, expresada por la Asamblea General en su resolución 55/25, de 15 de noviembre de 2000, titulada “Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional”, de que la

* E/CN.15/2012/1.



Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional¹ constituye un instrumento eficaz y el marco jurídico necesario para la cooperación internacional con miras a combatir los crecientes vínculos entre la delincuencia organizada transnacional y los delitos de terrorismo,

Recordando la resolución 66/181 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 2011, titulada “Fortalecimiento del Programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, en particular de su capacidad de cooperación técnica”, en que la Asamblea reafirmó la importancia de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y de sus Protocolos², que son los principales instrumentos de que dispone la comunidad internacional para luchar contra la delincuencia organizada transnacional, señaló nuevas cuestiones de política como la piratería, el delito cibernético, el abuso y la explotación de los niños, el tráfico de bienes culturales, las corrientes financieras ilícitas y el tráfico ilícito de especies de fauna y flora silvestres en peligro de extinción e invitó a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a que estudiara, de conformidad con su mandato, el modo de tratar esas cuestiones,

Destacando la necesidad de una aplicación universal de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos, la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción³, y otros instrumentos internacionales pertinentes, así como la de una mayor cooperación entre los Estados Miembros y las entidades del sector privado para combatir la delincuencia organizada transnacional, que se señala en diversos informes de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito,

Recordando la resolución 19/1 de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, de 21 de mayo de 2010, titulada “Fortalecimiento de la colaboración del sector público con el sector privado para combatir la delincuencia en todas sus formas y manifestaciones”, y observando la importancia de seguir desarrollando esa colaboración, incluso en sectores específicos o en relación con esos sectores, como el del turismo, que pueden verse afectados por el mayor número de amenazas y desafíos relacionados con la delincuencia y el terrorismo,

Recordando también la resolución 19/2 de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, de 21 de mayo de 2010, titulada “Fortalecimiento de la reunión, el análisis y la presentación de información comparable relativa a la delincuencia”, en que la Comisión, entre otras cosas, solicitó a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que, en consulta con los Estados Miembros, reforzara la reunión, el análisis y la presentación de datos precisos, fiables y comparables sobre las tendencias y modalidades de la delincuencia a nivel mundial e invitó a los Estados Miembros a que intensificaran sus esfuerzos para examinar y mejorar los instrumentos de reunión de datos con miras a ampliar los conocimientos sobre esas tendencias y modalidades,

Destacando la necesidad de seguir consolidando e intensificando los esfuerzos por cumplir con los compromisos asumidos en la Declaración del Milenio⁴, en que

¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2225, núm. 39574.

² *Ibid.*, vols. 2225, 2237, 2241 y 2326, núm. 39574.

³ *Ibid.*, vol. 2349, núm. 42146.

⁴ Resolución 55/2 de la Asamblea General.

los Jefes de Estado y de Gobierno decidieron intensificar la lucha contra la delincuencia transnacional en todas sus dimensiones, incluidos la trata y el contrabando de seres humanos y el blanqueo de dinero,

Recordando la resolución 64/293 de la Asamblea General, de 30 de julio de 2010, titulada “Plan de Acción Mundial de las Naciones Unidas para combatir la trata de personas”, y la resolución 20/3 de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, de 15 de abril de 2011, titulada “Aplicación del Plan de Acción Mundial de las Naciones Unidas para combatir la trata de personas”, y subrayando la importancia de aplicarlas plenamente, incluso reforzando la cooperación y mejorando la coordinación entre los Estados, los órganos y organismos de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, regionales y subregionales competentes,

Recalcando la participación cada vez mayor de grupos delictivos organizados en todas las etapas de actividades tanto lícitas como ilícitas que pueden generar enormes beneficios, incluidas la producción y distribución de productos falsificados,

Recordando la resolución 20/6 de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, de 15 de abril de 2011, titulada “Lucha contra los medicamentos fraudulentos y, en particular, contra su tráfico”, en que la Comisión instaba a los Estados Miembros a prevenir el tráfico de medicamentos fraudulentos aprobando legislación, según procediera, que abarcara, en particular, todos los delitos relacionados con los medicamentos fraudulentos, como el blanqueo de dinero, la corrupción y el contrabando, así como el decomiso y la disposición de activos de origen ilícito, la extradición y la asistencia judicial recíproca, a fin de velar por que no se pasara por alto ninguna de las etapas de la cadena de suministro de medicamentos fraudulentos,

Recordando también la decisión 19/1 de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, de 21 de mayo de 2010, en que la Comisión decidió invitar al Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia a que le presentara, en su 20º período de sesiones, una versión actualizada del informe *Counterfeiting: A Global Spread, a Global Threat*,

Observando el resultado de la conferencia internacional de alto nivel celebrada en Moscú del 26 al 28 de octubre de 2011 y acogida por el Gobierno de la Federación de Rusia, en la que se abrió a la firma el Convenio del Consejo de Europa sobre la falsificación de productos médicos y delitos similares que suponen una amenaza para la salud pública,

1. *Reitera* su llamamiento a los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho para que consideren la posibilidad de ratificar la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos⁵ o de adherirse a esos instrumentos y alienta a los Estados parte a aplicar plenamente esos tratados;

2. *Acoge con beneplácito* la resolución 5/5 de la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, de 22 de octubre de 2010, en que la Conferencia decidió establecer

⁵ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 y 2326, núm. 39574.

un grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta encargado de estudiar opciones para el establecimiento de un mecanismo o mecanismos para prestar asistencia a la Conferencia en el examen de la aplicación de la Convención contra la Delincuencia Organizada y sus Protocolos, toma nota con aprecio de los progresos realizados por el Grupo de Trabajo en la tarea de dar forma definitiva a las recomendaciones que formulará a la Conferencia y expresa la esperanza de que esta concluya, en su sexto período de sesiones, la tarea de establecer un mecanismo de examen e iniciarlo a la mayor brevedad, teniendo presente la urgente necesidad de mejorar la aplicación de la Convención y sus Protocolos;

3. *Acoge con beneplácito también* el establecimiento por el Secretario General del equipo de tareas del sistema de las Naciones Unidas sobre la delincuencia organizada transnacional y el tráfico de drogas como amenazas para la seguridad y la estabilidad, con el fin de formular una respuesta eficaz, amplia y coordinada a esos problemas, observa la reunión informativa de alto nivel sobre los retos enfrentados en la lucha contra la delincuencia organizada y el tráfico de drogas, celebrada en Nueva York el 7 de febrero de 2012, e invita al Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a que mantenga informados periódicamente a los Estados acerca de los progresos en esa esfera;

4. *Acoge con beneplácito además* la firma del memorando de entendimiento entre la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y la Organización Mundial del Turismo y solicita al Director Ejecutivo de la Oficina que, tras consultar a fondo a la Organización Mundial del Turismo y, según proceda, a otras organizaciones internacionales y regionales pertinentes, presente a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal, en su 22º período de sesiones, un informe sobre los modos y arbitrios, incluidas las alianzas entre el sector público y el privado, de hacer más eficaz la cooperación internacional para combatir las amenazas y los desafíos relacionados con la delincuencia y el terrorismo a que se enfrenta el sector del turismo;

5. *Invita* a los Estados Miembros a que, basándose en el principio de la responsabilidad compartida y teniendo presente la necesidad de adoptar un enfoque completo y equilibrado, consideren, en el marco de su legislación interna y sus obligaciones internacionales, la posibilidad de examinar sus arreglos jurídicos y normativos a fin de disponer la penalización de la producción y distribución de productos fabricados ilícitamente vinculados a la delincuencia organizada, especialmente aquellos que son peligrosos para la salud y la seguridad de los consumidores, que deberían considerarse “productos falsificados peligrosos”;

6. *Insta* a los Estados Miembros a que consideren la posibilidad, según proceda, de hacer extensivas las disposiciones pertinentes de la Convención contra la Delincuencia Organizada Transnacional a la fabricación, producción y distribución de productos falsificados peligrosos, especialmente en relación con el blanqueo de dinero, la corrupción y el contrabando, proceder a la incautación y el decomiso de los activos conexos de origen ilícito y cooperar mediante la extradición, la asistencia judicial recíproca y actuaciones coordinadas de los organismos de aplicación de la ley;

7. *Invita* a los Estados Miembros a considerar la posibilidad de estrechar la cooperación transfronteriza y de valerse de los mecanismos de cooperación judicial

y policial de que dispongan en relación con la fabricación, producción y distribución de productos falsificados peligrosos, para romper así su cadena de distribución;

8. *Alienta* a los Estados Miembros a establecer mecanismos apropiados a fin de velar por la seguridad y el control adecuados de la cadena de distribución lícita, con la participación del sector privado y en estrecha cooperación con este, según proceda;

9. *Solicita* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que, en consulta con los Estados Miembros y las organizaciones regionales e internacionales pertinentes, siga realizando análisis a nivel mundial de las amenazas y modalidades de la delincuencia organizada transnacional, estudiando las nuevas formas y dimensiones de la delincuencia organizada transnacional y analizando las dificultades que están surgiendo, a fin de dar una base empírica a la orientación en materia de políticas;

10. *Invita* al Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia a que, en consulta con los Estados Miembros y en cooperación con otras entidades internacionales competentes, siga investigando la participación de grupos delictivos organizados en la producción y distribución de productos falsificados, y solicita al Secretario General que, en colaboración con el Instituto, informe acerca de esa investigación a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal en su 22º período de sesiones;

11. *Solicita* al Secretario General que presente un informe a la Comisión, en su 22º período de sesiones, sobre la aplicación de la presente resolución.